

# BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2008-2009

22 JANUARI 2009

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met :**

**de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Mozambique inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 18 juli 2006**

## VERSLAG

uitgebracht namens de commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Amt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

door de heer René COPPENS (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : de heer Joël Riguelle, voorzitter van de vergadering, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Julie Fiszman, mevr. Anne Sylvie Mouzon, de heren Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Christos Doulkeridis, Frédéric Erens, mevr. Marie-Paule Quix.

*Plaatsvervanger* : de heer Ahmed El Ktibi.

*Andere leden* : mevr. Michèle Carthé, de heren René Coppens, Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Willem Draps.

Zie :

**Stuk van het Parlement :**  
**A-504/1 – 2007/2008 : Ontwerp van ordonnantie.**

# PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2008-2009

22 JANVIER 2009

## PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à :**

**l'Accord entre l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 18 juillet 2006**

## RAPPORT

fait au nom de la commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

par M. René COPPENS (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : M. Joël Riguelle, président de séance, Mmes Isabelle Emmery, Julie Fiszman, Anne Sylvie Mouzon, MM. Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Denis Grimberghs, Christos Doulkeridis, Frédéric Erens, Mme Marie-Paule Quix.

*Membre suppléant* : M. Ahmed El Ktibi.

*Autres membres* : Mme Michèle Carthé, MM. René Coppens, Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Willem Draps.

Voir :

**Document du Parlement :**  
**A-504/1 – 2007/2008 : Projet d'ordonnance.**



**1. Algemene uiteenzetting van  
de heer Guy Vanhengel,  
Minister van de Brusselse  
Hoofdstedelijk Regering,  
belast met Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen**

Minister Guy Vanhengel heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden :

« Het BLEU-investeringsakkoord met Mozambique, ondertekend te Brussel op 18 juli 2006, is van hetzelfde type als de diverse BLEU-investeringsakoorden die in het verleden reeds door het Brussels Parlement werden goedgekeurd.

Deze overeenkomst omvat alle aspecten van een klassiek investeringsakkoord : naast het aanmoedigen van investeringen, voorziet het garanties voor een maximale bescherming van de investeerder, zoals de waarborg op een bilijke en gerechtvaardigde behandeling van de investering, de clausule van meest begunstigde natie om discriminatie te voorkomen, een vergoedingsplicht bij eigendomsberovende maatregelen, vrije overmaking van inkomsten en het creëren van een juridisch kader waarbinnen investeringsgeschillen geregeld kunnen worden en de investeerder een beroep kan doen op arbitrage.

België is niet opgenomen in de lijst van landen die in Mozambique hebben geïnvesteerd. Doch wijzen de trends er op dat het van alle ontwikkelingslanden het land is met de meest gunstige economische ontwikkeling.

BLEU-investeringsakoorden zijn gemengde verdragen, die voorgelegd moeten worden ter instemming aan de parlementen op federaal en regionaal vlak. ».

**2. Algemene besprekingen**

Geen enkel lid vraagt het woord.

**3. Artikelsgewijze besprekking  
en stemmingen**

*Artikel 1*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen met 14 stemmen bij 1 onthouding.

**1. Exposé général de M. Guy Vanhengel,  
Ministre du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
chargé des Finances, du Budget, de la  
Fonction publique et  
des Relations extérieures**

Le ministre Guy Vanhengel a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« L'Accord d'investissement de l'UEBL avec le Mozambique, signé à Bruxelles le 18 juillet 2006, est du même type que les divers accords d'investissement de l'UEBL qui ont déjà été approuvés par le passé par le Parlement bruxellois.

Cet accord comprend l'ensemble des aspects contenu dans un accord d'investissement classique : outre l'encouragement à l'investissement, il prévoit des garanties pour une protection maximale des investisseurs, telle que la garantie d'un traitement juste et équitable de l'investissement, la clause de la nation la plus favorisée pour éviter la discrimination, le devoir d'indemnisation en cas de mesures privatives de propriété, le libre transfert de revenus et la création d'un cadre juridique permettant le règlement des différends en matière d'investissement et le recours à l'arbitrage pour l'investisseur.

La Belgique n'est pas reprise dans la liste des pays ayant procédé à des investissements au Mozambique. Néanmoins les tendances indiquent qu'il s'agit d'un des pays en voie de développement qui connaît l'évolution économique la plus favorable.

Les accords d'investissement de l'UEBL sont des traités mixtes, devant être soumis à l'approbation des parlements au niveau fédéral et régional. ».

**2. Discussion générale**

Aucun membre ne demande la parole.

**3. Discussion des articles  
et votes**

*Article 1<sup>er</sup>*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 14 voix et 1 abstention.

*Artikel 2*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

**Stemming**

Artikel 2 wordt aangenomen met 14 stemmen bij 1 onthouding.

**4. Stemming over het geheel**

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 14 stemmen bij 1 onthouding.

– Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

*De Rapporteur;*

René COPPENS

*De Voorzitter;*

Eric TOMAS

*Article 2*

Cet article ne suscite aucun commentaire.

**Vote**

L'article 2 est adopté par 14 voix et 1 abstention.

**4. Vote sur l'ensemble**

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté par 14 voix et 1 abstention.

– Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

*Le Rapporteur;*

*Le Président,*

René COPPENS

Eric TOMAS